

CYRELI INHA

**FAÇA
VOCÊ
MESMO**

SAIBA COMO
FAZER UMA
COROA



Mundo real

INSPIRADOS NO
FILME VALENTE,
APRESENTAMOS
A VIDA NOS
PALÁCIOS
MODERNOS

Profissões

O COZINHEIRO DO REI E
OUTROS TRABALHADORES
DA CORTE



DIVIRTA-SE QUER CONHECER UM CASTELO? SAIBA COMO
PASSATEMPOS OITO PÁGINAS DE DIVERSÃO GARANTIDA

GARTA AO LEITOR

Prepare-se para embarcar em uma aventura cheia de estilo em castelos maravilhosos. A personagem Merida, da animação *Valente*, inspira esta edição de Cyrelinha. E a revista traz histórias, passeios e passatempos para você conhecer melhor esse universo. Em Curiosidades, mostramos príncipes e princesas modernos, que moram na Inglaterra e na Suécia. Em Profissões, apresentamos a carreira do cozinheiro do rei: o chef de cozinha do palácio – e também falamos sobre outros profissionais que trabalham para a corte. Em Divirta-se, selecionamos quatros castelos que podem ser visitados ao redor do mundo. Gostou? Tem mais: em Faça Você Mesmo, ensinamos a fazer uma coroa para você brincar. E, claro, os passatempos estão muito legais: são todos sobre esse mundo encantador e sobre o filme *Valente*. Vamos lá? Boa diversão e boa leitura!

CONTEÚDO

new content

DIRETOR-GERAL: GIOVANNI RIVETTI
DIRETOR EDITORIAL: ROBERTO FERES
DIRETOR-GERAL DE PRODUÇÃO: RAPHAEL ALCÂNTARA
DIRETOR FINANCEIRO: EDOARDO RIVETTI

REDAÇÃO

DIRETOR DE REDAÇÃO: LEONARDO VINHAS
DIRETOR DE ARTE: WAGNER OLIVEIRA
EDITORA: IARA CREPALDI
REPÓRTER: FERNANDA HOLT
DESIGNER: BRUNO TONEL
PRODUÇÃO: FELIPE TATEYAMA E THAYANE TELLES
PRISCILA COSTA E FERNANDA SOUSA
PRODUÇÃO GRÁFICA: SÉRGIO H. ALMEIDA E MARCOS BORGES
AMARILDO ANZOLIN
REVISÃO:

COLABORADORES

TEXTO: CLARA LACERDA
ILUSTRAÇÕES: CHRIS BORGES
FOTOGRAFIA: DANIELA TOVIANSKY
TRATAMENTO DE IMAGEM: WAGNER SOBRADO JR.

AVENIDA MOFARREJ, 825 • VILA LEOPOLDINA
SÃO PAULO, SP • CEP 05311-000
WWW.NEWCONTENT.COM.BR

anotec

REALIZAÇÃO

CYRELA
BRAZIL REALTY

COORDENAÇÃO-GERAL: CARLA FERNANDES
MANUELA ALTOÉ VIEIRA

COLABORAÇÃO: PRISCILA TREVISANI
priscila.trevisani@cyrela.com.br

Capa foto: Divulgação e Shutterstock
Impressão Pallotti. Esta revista foi impressa em papel couchê 90 g/m² (miolo) e 170 g/m² (capa).
Tiragem 7.095 exemplares. Todos os direitos reservados. Os artigos assinados são de inteira responsabilidade dos autores e não representam a opinião da revista, da editora ou da Cyrela. A reprodução das matérias e dos artigos somente será permitida se previamente autorizada por escrito pela editora, com crédito da fonte. Publicado em setembro de 2012.

SUMÁRIO

4

CURIOSIDADES

Vida de príncipe

Saiba como é a vida dos jovens herdeiros do trono na Suécia e na Inglaterra

12

PROFISSÕES

Cozinheiro do rei

Você conhece o trabalho do chef de cozinha do palácio? Descubra aqui

8

DIVIRTA-SE

Uma visita especial

Um roteiro de quatro palácios pelo mundo que abrem as portas para você

16

FAÇA VOCÊ MESMO

Um enfeite diferente

Aprenda o passo a passo para fazer uma coroa

Passatempos 6, 10, 14 e 18

Muitas páginas divertidíssimas para você curtir

20 Respostas

Será que você acertou? Confira os resultados

Vida real

Os futuros reis e rainhas vivem um conto de fadas, sim – mas com muitas responsabilidades

Imagine viver no maior dos luxos, viajando pelo mundo, conhecendo as pessoas mais importantes do planeta e sendo paparicado por todos onde passar: é mais ou menos essa a vida de um rei ou príncipe moderno. Ficou com vontade? Se antigamente os nobres só casavam entre si, os exemplos de Kate Middleton e Daniel Westling (*leia abaixo*) estão aí para provar que hoje a realeza está aberta para quem conquistar o seu coração.



Príncipes William e Harry, do Reino Unido

Os mais famosos príncipes da atualidade são filhos do príncipe Charles e da princesa Diana. William, 30 anos, é o segundo na linha de sucessão ao trono. Estudou Geografia e fez mestrado em Artes na Universidade St. Andrews, onde conheceu Kate Middleton, sua esposa. Ele pratica polo aquático, rúgbi e hóquei. Detém o título de Duque de Cambridge e faz parte da Força Aérea Real. Seu irmão Harry, 27 anos, também é militar. Ele continua o trabalho de caridade de sua mãe e fundou, no reino do Lesoto, uma ONG para crianças órfãs. É obrigação de ambos participar de compromissos em prol de causas humanitárias.

Princesa Vitória e príncipe Carlos, da Suécia

Filhos do rei Carlos XVI Gustavo e da rainha Sílvia da Suécia, a princesa Vitória e o príncipe Carlos Filipe têm sangue brasileiro: a avó deles foi a paulista Alice Soares de Toledo. Vitória, 35 anos, é herdeira do trono. Estudou Ciências Sociais e Relações Internacionais, e tem formação militar básica. É casada e tem uma filha com Daniel Westling, seu ex-personal trainer. Seu irmão Carlos Filipe, 33 anos, é formado em Ciências e Design Gráfico e serviu a marinha sueca. Nas horas vagas, ele gosta de esqui. Os dois se envolvem em campanhas para ajudar pessoas carentes pelo mundo.



Era
uma
vez
...

Histórias de príncipes e princesas no cinema e na literatura

Filmes



O DIÁRIO DA PRINCESA

A tímida Mia Thermopolis, interpretada por Anne Hathaway, descobre ser a princesa herdeira do trono de Genovia. Na companhia de seus amigos Lilly e Michael, Mia tenta se habituar à sua nova realidade.

(2001. COMÉDIA. DIREÇÃO: MEG CABOT. ELENCO: JULIE ANDREWS, ANNE HATHAWAY, HECTOR ELIZONDO E HEATHER MATARAZZO. CLASSIFICAÇÃO: LIVRE)



VALENTE

A princesa Merida é uma arqueira habilidosa e impetuosa. Depois de desafiar os costumes e levar o reino ao caos, precisa desfazer uma maldição que ameaça a todos. Seus ajudantes são Rei Fergus, Rainha Elinor, Lord MacGuffin, Lord Macintosh, Lord Dingwall.

(2012. AVENTURA. DIREÇÃO: MARK ANDREWS, BRENDA CHAPMAN E STEVE PURCELL. CLASSIFICAÇÃO: LIVRE)

Livros



O PEQUENO PRÍNCIPE, DE ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY

Quando um avião cai no meio do deserto do Saara, o piloto sobrevivente encontra um pequeno príncipe que lhe ensina grandes lições sobre o amor e a solidão.

(EDITORA AGIR, 48ª EDIÇÃO, 2006, 94 PÁGINAS, R\$ 29,90)



O FANTÁSTICO MISTÉRIO DE FEIURINHA, DE PEDRO BANDEIRA

Cinderela, Branca de Neve, Chapeuzinho Vermelho, Bela Adormecida e Rapunzel são algumas das princesas que se reúnem para resgatar a princesa Feiurinha.

(EDITORA MODERNA, 3ª EDIÇÃO, 2009, 64 PÁGINAS, R\$ 31)

Labirinto

Que tal ajudar o chef a servir os jovens príncipes?



7 Erros

Compare as cenas abaixo e descubra quais são as diferenças entre elas



A casa do rei

Assim como a princesa Merida no filme *Valente*, as côrtes de hoje vivem em castelos – e alguns deles podem ser visitados

Na Idade Média, reis e senhores de terras construíam castelos para morar e se defender. Essas fortalezas eram feitas com muito luxo e conforto, e em pontos estratégicos, com muralhas altas e torres. Com o tempo, os palácios perderam a função de defesa, mas resistiram como moradia ou uma lembrança de outros tempos. Mais fortes que essas moradias de pedra, a imaginação popular manteve viva, ao longo dos séculos, a lembrança dessas construções e de suas histórias de reis e rainhas. Embarque nessa memória e conheça os principais castelos do mundo que abrem suas portas para visitas.



Castelo de Neuschwanstein, Alemanha

www.neuschwanstein.de

Sua arquitetura inspirou o famoso Castelo da Bela Adormecida na Disneylândia, e o castelo é hoje um dos mais visitados do planeta. Construído no século 19 pelo rei Luís II da Baviera, é inspirado nas lendas medievais que habitavam a mente desse rei sonhador. Neuschwanstein, em alemão, significa “cavaleiro do cisne” e é uma referência à história de Lohengrin, um dos cavaleiros da Távola Redonda do rei Arthur. A construção também homenageia o compositor alemão Richard Wagner, que escreveu uma ópera sobre Lohengrin e era muito amigo do rei. Quando teve a ideia de construí-lo, o que Luís II queria mesmo era um lugar para se isolar do mundo, mas não chegou a morar lá.



Château de Marqueyssac, França

www.marqueyssac.com

A grande atração do castelo francês de Marqueyssac é o jardim suspenso, com seis quilômetros de alamedas, que formam um labirinto vivo. São cerca de 150 mil árvores podadas em diferentes formatos. No verão, Marqueyssac promove escaladas e oficinas de artesanato. Nas noites de quinta-feira, fecha mais tarde para os visitantes admirarem o jardim iluminado por milhares de velas espalhadas pelo chão.

Castelo de Windsor, Inglaterra

www.windsor.gov.uk

Com mais 900 anos, o Castelo de Windsor ainda é usado pela rainha da Inglaterra aos finais de semana e nos feriados. Várias partes do castelo estão abertas à visitação, incluindo a famosa Casa de Bonecas da Rainha Maria, uma miniatura com eletricidade, água e objetos feitos por artistas e artesãos. Outro atrativo é a troca da guarda, realizada diariamente no verão e em dias alternados no resto do ano.



Château de Castelnaud, França

www.castelnaud.com

Vizinho a Marqueyssac, do outro lado do rio Dordogne, essa é uma autêntica fortaleza medieval do século 12, que foi habitada por diversos castelões. Hoje, funciona como museu de armamentos da Idade Média, tem sala de leitura e jogos multimídia, além de programação com show de marionetes e demonstração de práticas medievais.



Olho vivo

Procure na cena abaixo os objetos destacados no canto da página ao lado



O cozinheiro do rei

Por trás das refeições de um palácio, há sempre um chef de cozinha que é especialista em fazer pratos certos para cada ocasião



Reis e rainhas sempre têm um bom cozinheiro: o chef de cozinha do castelo, que usa criatividade e conhecimento para fazer os banquetes da corte. Essa é uma profissão antiga e valorizada, que, nos dias de hoje, permite trabalhar em restaurantes de diversas nacionalidades, salões de festas, hotéis, padarias, escolas, hospitais e até viajar o mundo trabalhando em um navio. Quer saber como? É preciso fazer uma faculdade de Gastronomia. No curso, você aprende a selecionar e combinar ingredientes, estuda as tradições culinárias de várias culturas, aprende a usar a imaginação para criar novas receitas, e a dominar os métodos de segurança e higiene na hora de cozinhar. Depois de formado, o chef é capaz de preparar desde jantares cinematográficos a até cardápios do dia a dia.

Profissões do castelo

Além do chef de cozinha, muita gente trabalha para servir a corte

- MORDOMO** ▶ atende a família real dentro de casa
- MOTORISTA** ▶ dirige o carro que transporta a corte
- GUARDA** ▶ defende e guarda o castelo
- CAMAREIRA** ▶ arruma todos os cômodos
- COSTUREIRO** ▶ desenha as roupas da realeza
- MAQUIADOR** ▶ cuida da aparência das mulheres
- CABELEIREIRO** ▶ responsável pelos penteados adequados para cada ocasião

CHEFS NA TV

Dois chefs famosos para você assistir

SÍTIO DO PICA-PAU AMARELO: no programa inspirado na obra de Monteiro Lobato, os pratos caipiras da Tia Anastácia eram adorados por Narizinho, Pedrinho e Emília.

RATATOUILLE: na animação de cinema, o ratinho Remy e o jovem Linguini fazem sucesso ao transformar a cozinha de um restaurante em Paris.



VESTIDO PARA COZINHAR

Da cabeça aos pés, o que usa um chef



CHAPÉU OU BANDANA – Ambos servem para garantir a higiene, impedindo que os cabelos caiam nos alimentos

LENÇO – Alguns chefs usam a charmosa peça no pescoço ou como bandana, por higiene e estilo

DÓLMÃ (JALECO OU JAQUETA) – É a roupa clássica do chef, sempre na cor branca e com mangas três quartos, para não sujar os punhos

CALÇA COMPRIDA – A estampa xadrez é bastante comum

AVENTAL – Costuma ser branco e amarrado na cintura, para não sujar a roupa

TOALHA – Com fechamento em velcro, facilita para prender no avental e limpar as mãos

SAPATO – Antiderrapante e com biqueira reforçada, protege contra queda de líquidos quentes ou de facas. Pode ser totalmente fechado ou aberto atrás, no estilo tamanco

Abra a boca, feche os olhos: no espaço gourmet do condomínio **Villa Solare** (em São Paulo), da Cyrela, as crianças degustam deliciosas receitas com os pais



Caça-palavras

Você lembra quais são os profissionais que trabalham em um castelo?
Dica: procure em todas as direções



Criptograma

Você se lembra dos nomes de quem ajuda Merida a salvar o reino? Cada símbolo abaixo corresponde a uma letra. Decifre o código e descubra



Coroa real

Aprenda a fazer a sua própria coroa de rei ou rainha

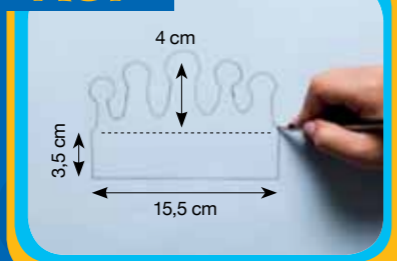
Q Quase uma joia, normalmente feita de ouro e com pedras preciosas, a coroa é um símbolo da autoridade do rei ou da rainha. Diferentes culturas usam o acessório para representar o seu monarca, da Inglaterra à Tailândia, sendo que cada país tem sua coroa própria. Quer fazer uma para você? É fácil: basta recortar, colar e decorar. Olha só!

Você vai precisar de:

- ▶ EVA (tipo de espuma sintética) colorido
- ▶ Cartolina colorida
- ▶ Cola líquida (infantil)
- ▶ Cola glitter colorida
- ▶ Tesoura sem ponta
- ▶ Elástico
- ▶ Botões variados
- ▶ Furador
- ▶ Lápis
- ▶ Lantejoulas coloridas
- ▶ Régua

Importante: crianças com menos de três anos devem fazer essa atividade com a supervisão de um adulto.

Rei



1 Na cartolina faça um desenho de uma coroa com 15,5 cm de largura, 3,5 cm de base e 4 cm até a ponta da coroa.



2 Com a tesoura sem ponta, recorte a sua coroa.



3 Recorte bolinhas no EVA e cole na parte superior da sua coroa.



4 Para enfeitar mais, cole o botão maior na bolinha do meio e decore a base da coroa com os restantes.



5 Com ajuda de um adulto, faça furinhos nas laterais e coloque um elástico para fixar na cabeça.



Rainha



1 Desenhe a coroa na cartolina seguindo as mesmas medidas da coroa para os meninos.



2 Pegue a tesoura sem ponta e recorte no formato da coroa.



3 Pegue a lantejoula e cole nas bolinhas da parte superior da coroa.



4 Para enfeitá-la mais, cole a lantejoula prateada contornando a sua coroa.



5 Com a cola glitter, faça estrelinhas na base da coroa para decorá-la.



6 Com ajuda de um adulto, faça furinhos nas laterais e coloque um elástico para fixar na cabeça. Agora, divirta-se!

Para menores: no condomínio Villaggio Luna (em São Paulo), a Cyrela concebeu um ateliê com espaço para as crianças criarem e brincarem com segurança





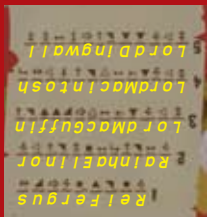
**Vamos
colorir?**

Jogo da memória

Recorte, embaralhe e vire as cartas para baixo. Depois, é só brincar de procurar os pares



RESPOSTAS



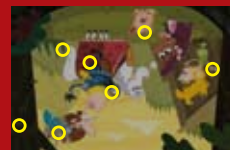
Fora de cena



Labirinto



Olho Vivo



7 erros



Caça-palavras

